



NAVODILA ZA UPORABO

Kuhalnik za jajca Clatronic EK3321

Kataloška št.: 48 70 16



CLATRONIC[®]

Kazalo

Splošni varnostni napotki	2
Otroci in bolehne osebe	2
Simboli v teh navodilih za uporabo	3
Posebni varnostni napotki za to napravo	3
Priprava naprave na uporabo	4
Električni kabel	4
Električna priključitev	4
Upravljanje	4
Nastavitev stopnje trdote	4
Kuhanje jajc z isto stopnjo trdote	5
Hkratno kuhanje mehko, srednje trdo in trdo kuhanih jajc	5
Navijalnik za električni kabel	6
Čiščenje in shranjevanje	6
Odstranjevanje vodnega kamna	6
Odpravljanje težav	7
Tehnični podatki	7
Izjava o skladnosti	7
Pomen simbola smetnjaka	7
Garancijski list	9

Splošni varnostni napotki

Pred začetkom uporabe te naprave zelo natančno preberite navodila za uporabo in jih dobro shranite vključno z garancijskim listom, računom in po možnosti s kartonom z notranjo embalažo. Če nameravate napravo dati v uporabo tretji osebi, priložite tudi navodila za uporabo.

- Napravo uporabljajte izključno za zasebno rabo in samo v predviden namen. Ta naprava ni primerna za komercialno rabo.
Naprave ne uporabljajte na prostem. Zaščitite jo pred vročino, neposredno sončno svetlobo, vlago (v nobenem primeru je ne potaplajte v tekočine) in ostrimi robovi. Naprave ne uporabljajte z vlažnimi rokami. Če je naprava vlažna ali pa se zmoči, takoj izvlecite električni vtič.
- Ko naprave na uporabljate, nameravate pritrditi dele opreme, jo želite očistiti ali v primeru motenj napravo izključite in vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice (vlecite za vtič, ne za kabel).
- Naprava naj **ne** obratuje nenadzorovano. Če nameravate zapustiti prostor, napravo vedno izključite. Izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
- Redno preverjajte, če naprava in električni kabel kažeta znake poškodb. Če odkrijete poškodbo, naprave več ne smete uporabljati.
- Naprave ne popravljajte sami, temveč se obrnite na pooblaščenega strokovnjaka. Za preprečitev nevarnosti naj poškodovan napajalni kabel zamenja samo proizvajalec, naša servisna služba ali podobno usposobljena oseba. Poškodovan kabel je treba nadomestiti z enakovrednim kablom.
- Uporabljajte samo originalno opremo.
- Upoštevajte naslednje poglavje „Posebni varnostni napotki za to napravo“.

Otroci in bolehne osebe

- Zaradi varnosti vaših otrok pazite, da deli embalaže (plastične vrečke, karton, stiropor itd.) ne bodo ležali naokrog.

 **Opozorilo!**

Pazite, da se otroci ne bodo igrali s folijo.
Obstaja **nevarnost zadužitve!**

- Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez zadostnih izkušenj in/ali brez znanja, razen če jih nadzoruje druga oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, oz. jim ta oseba daje napotke, kako je treba napravo uporabljati.
- Otroke je treba nadzirati, saj lahko le tako zagotovite, da se z napravo ne bodo igrali.

Simboli v teh navodilih za uporabo

Pomembni napotki za vašo varnost so posebej označeni. Za preprečevanje nesreč in škode na napravi obvezno upoštevajte te napotke:

 **Opozorilo:**

Opozarja na nevarnosti, ki lahko ogrozijo vaše zdravje, in na možna tveganja za telesne poškodbe.

 **Pozor:**

Opozarja na možne nevarnosti, ki lahko ogrozijo napravo ali druge predmete.

 **Napotek:**

Navaja nasvete in informacije.

Posebni varnostni napotki za to napravo

 **Opozorilo: Obstaja nevarnost opeklin!**

- ▶ Med delovanjem je lahko temperatura površine, ki se je lahko dotaknete, zelo vroča. ▶ Ko naprava deluje, je ne premikajte in se je ne dotikajte.
- ▶ Pokrov kuhalnika za jajca odstranite šele takrat, ko zvočni signal signalizira konec kuhanja.
- ▶ Uporabite ročaje za dotikanje pokrova in držala za jajca.

 **Opozorilo:**

- ▶ Iz odprtine za paro in pri odpiranju pokrova uhaja vroča para! **Nevarnost oparin!**
- ▶ Bodite previdni pri rokovanju z merilnim vrčem. Na spodnji strani se nahaja vbodna igla.
Nevarnost telesnih poškodb!

 **Pozor:**

- ▶ Pazite, da električni kabel ne pride v stik z vročimi deli naprave.
- ▶ Kuhalnika za jajca nikoli ne vklaplajte brez vode.

- Za polnjenje uporabite izključno hladno vodo.
- Na **vročo** grelno ploščo ne nalivajte sredstev za odstranjevanje vodnega kamna.

Priprava naprave na uporabo

- Vse sestavne dele previdno vzemite iz embalaže.
- Napravo pred prvo uporabo očistite v skladu z napotki v poglavju „Čiščenje in shranjevanje“.

Električni kabel

Električni kabel, ki ga potrebujete, odvijte z osnovne enote.

Električna priključitev

Preverite, če se omrežna napetost, ki jo nameravate uporabiti, sklada z napetostjo naprave. Ustrezne podatke najdete na tipski tablici.

Upravljanje

Napotek:

Hkrati lahko skuhate do 7 jajc.

1. Napravo vodoravno postavite na ravno in suho površino. Površina mora biti neodrseča in odporna na toploto.
2. Priložen merilni vrč do roba napolnite s hladno vodo in vodo nalijte v vdolbino za kuhanje.
3. Namestite držalo za jajca.
4. Vsako jajce zabodite na topi strani, saj boste tako preprečili, da bi počila. Pri tem uporabite vbodno iglo na spodnji strani merilnega vrča. Jajce previdno pritisnite ob vbodno iglo, dokler igla ne prebode jajca.
5. Jajca obrnite, tako da prebodena stran kaže navzgor, in jih enakomerno razporedite po držalu za jajca, tako da se nahajajo nasproti druga druge.
6. Namestite pokrov.
7. Električni vtič priključite na pravilno nameščeno varnostno vtičnico z 230 V, 50 Hz.
8. Regulator za stopnjo trdote zavrtite v zeleni položaj v skladu z opisom v poglavju „Nastavitev stopnje trdote“.
9. Vključite napravo s stikalom za vklop/izklop. Kontrolna lučka sveti.
10. Ko jajca dosežejo zeleno stopnjo trdote, zaslišite zvočni signal. Izključite napravo in izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
11. Pokrov primite za ročaj in ga položite na stran.

Opozorilo: Nevarnost oparin!

Pokrov pri odpiranju nagnite tako, da lahko para uhaja na strani, ki leži nasproti ročaju.

12. Držalo za jajca vzemite iz vdolbine za kuhanje in jajca na hitro ohladite v hladni vodi, tako da se ne bodo še naprej kuhala.
13. Pred ponovnim kuhanjem ali pred pospravljanjem počakajte, da se naprava ohladi!

Nastavitev stopnje trdote

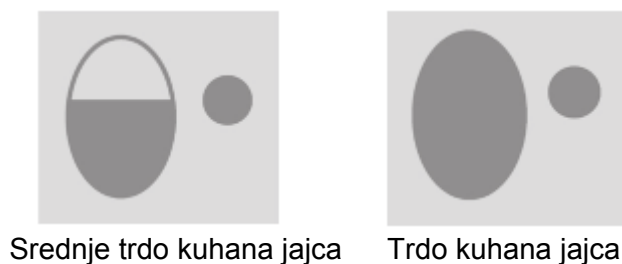
Napotek:

Z regulatorjem za stopnjo trdote nastavite čas kuhanja in s tem tudi stopnjo trdote jajc. Pri tem so vam v orientacijo simboli za posamezna območja.

Simboli za „Kuhanje jajc z isto stopnjo trdote“



Simboli za „Hkratno kuhanje mehko, srednje trdo in trdo kuhanih jajc“



Kuhanje jajc z isto stopnjo trdote

Znotraj zelenega območja stopnje trdote določite nastavitve s številom in razredom teže (S, M, L, XL) jajc.

Primeri:



1 majhno jajce (razred teže S) želite mehko skuhati:
- Regulator za stopnjo trdote nastavite z zarezo na začetek območja kuhanja za mehko kuhana jajca.



1 veliko jajce (razred teže XL) ali 7 majhnih jajc želite mehko skuhati:
- Regulator za stopnjo trdote nastavite na sredino območja kuhanja.



7 velikih jajc želite mehko skuhati:
- Regulator za stopnjo trdote nastavite na konec območja kuhanja.

Preprosto preizkusite posamezne možnosti nastavitve. Videli boste, da lahko s tem kuhlnikom za jajca že v kratkem času – zahvaljujoč elektronskemu nadzoru za čas kuhanja – dosežete odlične rezultate kuhanja.

Hkratno kuhanje mehko, srednje trdo in trdo kuhanih jajc


Z enim nalivanjem vode lahko naenkrat skuhate mehko kuhana, srednje trdo kuhana in trdo kuhana jajca. Pri tem uporabite karseda enako velika jajca.




Vdolbino za kuhanje napolnite z vodo na običajen način. V držalo za jajca vstavite vsa jajca. Najprej nastavite stopnjo trdote za mehko kuhana jajca v skladu z zgornjim opisom glede na velikost in število jajc. Vključite kuhlNIK za

jajca. Takoj ko zaslišite zvočni signal, izključite napravo in previdno odstranite zeleno število mehko kuhanih jajc s pomočjo jedilne žlice. Odstranjena jajca ohladite v hladni vodi, sicer se bodo kuhala naprej.



Nato nadaljujte s simboli za „Hkratno kuhanje mehko, srednje trdo in trdo kuhanih jajc“. Regulator prestavite na simbol  in ponovno vključite napravo. Ko ponovno zaslišite zvočni signal, izključite kuhalnik za jajca in odstranite srednje trdo kuhana jajca.



Za preostala jajca, ki jih želite trdo skuhati, zavrtite regulator malce naprej na simbol  in ponovno vključite napravo. Počakajte, dokler zvočni signal ne signalizira konca časa kuhanja. Izključite napravo in izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.

Napotek:

Če ne želite srednje trdo kuhanih jajc, lahko po odstranjevanju mehko kuhanih jajc ponovno kuhate pri nespremenjeni nastavitvi, tako da dobite trdo kuhana jajca.

Navijalnik za električni kabel

Za prostorsko varčno shranjevanje naprave električni kabel navijte na spodnjo stran naprave.

Čiščenje in shranjevanje

Opozorilo:

- Izključite napravo in izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
- Napravo čistite ali shranjujte **samo** v ohlajenem stanju. **Obstaja nevarnost opeklin!**
- Naprave pri čiščenju v nobenem primeru ne smete potapljati v vodo.

Pozor:

- Ne uporabljajte žične krtače ali drugih predmetov za poliranje.
- Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistilnih sredstev.

- Preostalo vodo v vdolbini za kuhanje popivnajte s krpo za pomivanje posode. Tako hkrati odstranite tudi ostanke vodnega kamna.
- Zunanjo stran naprave po potrebi očistite z rahlo navlaženo krpo – brez dodatnih sredstev.
- Pokrov in držalo za jajca očistite s splakovanjem.

Odstranjevanje vodnega kamna

- Časovni razmiki med posameznimi postopki odstranjevanja vodnega kamna so odvisni od stopnje trdote vode in pogostosti uporabe. Priporočamo redno odstranjevanje vodnega kamna.
- Če se naprava izključi, preden voda zavre, je potrebno izvesti postopek odstranjevanja vodnega kamna.
- Ne uporabljate kisa, temveč običajno sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna na osnovi citronske kisline. Upoštevajte napotke za doziranje proizvajalca.

Odpravljanje težav

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Naprava ne deluje.	Naprava ne deluje.	Preizkusite drugo električno vtičnico.
Jajca počijo.	Jajc niste prebodli.	Jajca pred kuhanjem prebodite s pomočjo vbodne igle na merilnem vrču.
Jajca niso skuhana do zelene stopnje.	- Nalili ste premalo vode ali pa je sploh niste nalili.	- Priložen merilni vrč do roba napolnite s hladno vodo in vodo nalijte v vdolbino za kuhanje.
	- Regulator za stopnjo trdote je narobe nastavljen.	- Regulator za stopnjo trdote zavrtite v zeleni položaj v skladu z opisom v poglavju „Nastavitev stopnje trdote“.
	- Pokrov ni pravilno nameščen na napravo.	- Preverite položaj pokrova.
	- Naprava se predčasno izključi zaradi prevelike količine vodnega kamna.	- Redno odstranjujte vodni kamen iz vdolbine za kuhanje. Ko je plast vodnega kamna predebela, jo lahko odstranite le še s težavo.

Tehnični podatki

Model: EK 3321
Nazivna napetost/frekvenca: 230 V, 50 Hz
Nazivna moč: 400 W
Vrsta zaščite: I
Neto teža: 0,800 kg

Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb!

Izjava o skladnosti

S tem podjetje Clatronic International GmbH izjavlja, da naprava EK 3321 izpolnjuje temelje zahteve evropske direktive o elektromagnetni združljivosti (2004/104/ES) in direktive o nizki napetosti (2006/95/ES).

Pomen simbola smetnjaka



Zaščitite naše okolje – električne naprave ne sodijo med gospodinjske odpadke.

Uporabite zbirališča, ki so namenjena odstranjevanju električnih naprav, ter tam oddajte svoje električne naprave, ki jih več ne nameravate uporabljati.

S tem boste pomagali preprečiti potencialne vplive na okolje in človeško zdravje, ki jih povzroča napačno odstranjevanje.

Tako boste prispevali k ponovni uporabi, reciklaži in drugim oblikam uporabe odsluženih električnih in elektronskih naprav.

Informacije o odstranjevanju naprav prejmete na svoji občini.



Clatronic International GmbH
Industriering Ost 40
D-47906 Kempen
Nemčija

Spletna stran: <http://www.clatronic.de>
E-pošta: info@clatronic.de



GARANCIJSKI LIST

Izdelek: **Kuhalnik za jajca Clatronic EK3321**

Kat. št.: **48 70 16**

Conrad Electronic d.o.o. k.d.
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje
Fax: 01/78 11 250, Tel: 01/78 11
248
www.conrad.si, info@conrad.si

Garancijska izjava:

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije.**

Garancija za izdelek je 1 leto.

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnilo popravljene ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja proizvajalec sam na sedežu firme CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z izpolnjenim garancijskim listom.

Prodajalec: _____

Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.